# សូមស្វាគមន៍

- 📀 សិក្ខាសាលាតាមអ៊ីនធឺណិតថ្ងៃនេះ រួមមាន ចំណងជើង បិទជិ**ត្**CC) ដែលមានជាភាសាអង់គ្លេស និងអេស្ប៉ាញ។
  - ▶ ដើម្បីចូលទៅកាន់ CC ជា **ភាសាអង់គ្លេស**៖ <a href="https://us.ai-live.com/CaptionViewer/Join/thirdparty?iFrame=1&sessionId=USCNWS0202A">https://us.ai-live.com/CaptionViewer/Join/thirdparty?iFrame=1&sessionId=USCNWS0202A</a>
  - 🕨 ដើម្បីចូលទៅកាន់ CC ជា **ភាសាអេស្ប៉ាញ៖** <a href="https://us.ai-live.com/CaptionViewer/Join/thirdparty?iFrame=1&sessionId=USZLWS1802A">https://us.ai-live.com/CaptionViewer/Join/thirdparty?iFrame=1&sessionId=USZLWS1802A</a>
  - 🕨 ការជជែក និងប្រតិកម្មត្រូវបានបិទសម្រាប់សិក្ខាសាលា លើបណ្តាញនេះ ដើម្បីជៀសវាងកា**នាំ**ន។
- 🔈 សំណួរ

Chat Q&A

- សូមរក្សាសំណួររហូតដល់ចុងបញ្ចប់នៃបទបង្ហាញ។
- 🕨 បញ្ជូនសំណួរទៅក្នុងមុខងារសំណួរ និងចម្លើយ។ យើងនឹងព្យាយាមឱ្យអស់ពីសមត្ថភាពដើម្បីឆ្លើយក្នុងអំឡុងពេលសំណួរ និងចម្លើយ។
- សំណួរទាំងឡាយណាដែលមិនត្រូវបានដោះស្រាយក្នុងអំឡុងពេល/សិក្ខាសាលាលើបណ្តាញ នឹងត្រូវបានចងក្រង និងធ្វើឱ្យមាននៅក្នុងឯកសារសំណួរដែលគេសួរញឹក ញាប់ ដែលបង្ហោះនៅលើគេហទំព័រ Apple Health Expansion ។
- o ស្លាយបទបង្ហាញ និងការថតនឹងមាននៅលើគេហទំព័រApple Health Expansion ។
  - 🕨 ដោយផ្អែកលើសំណើពីមុន ស្លាយដែលបានបកប្រែ នឹងមានជា ភាសា អាំហារិក អារ៉ាប់ កម្ពុជា ចិន រុស្ស៊ី អេស្ប៉ាញ **តា**ឡុក អ៊ុយក្រែន និងវៀតណាម។
- 🔈 ធនធាន និងតំណដែលបានរៀបរាប់ទាំងអស់មាននៅ ចុងបញ្ចប់នៃបទបង្ហាញ។

ចំណាំ៖ សិក្ខាសាលាលើបណ្តាញនេះនឹងត្រូវបានកត់ត្រា និងបង្ហោះតាមអ៊ីនធឺណិត។



#### ការពង្រីកសុខភាពរបស់

ថ្ងៃទី 2 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2024





#### បង្ហាញដោយ HCA និង HBE

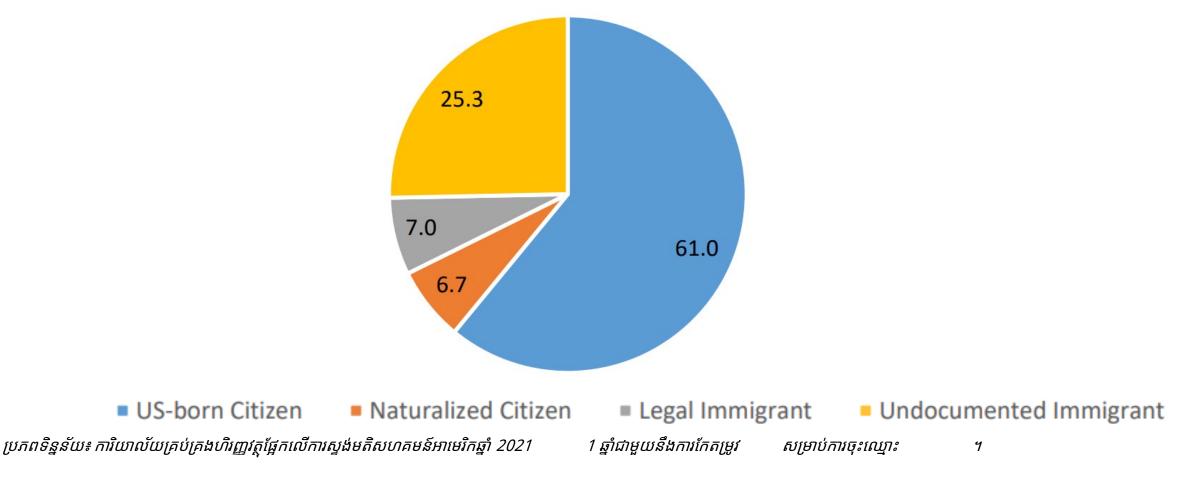
- អាជ្ញាធរថែទាំសុខភាពរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (HCA)
  - ► Apple Health Expansion
    - អ្នករៀបចំ៖ Becky Carrell នាយករងផ្នែកកម្មវិធី Medicaid
- Washington Health Benefit Exchange (HBE)
  - ការពង្រីកផែនការសុខភាពមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងធ្មេញ មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់ គ្រាន់ & ការលើកលែង 1332
    - អ្នកធ្វើបទបង្ហាញ៖ Genny Arredondo នាយករងបណ្ដោះអាសន្ននៃការផ្សព្វផ្សាយ
    - អ្នកធ្វើបទបង្ហាញ៖ Joan Altman នាយកកិច្ចការរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រ

# សាវតារ



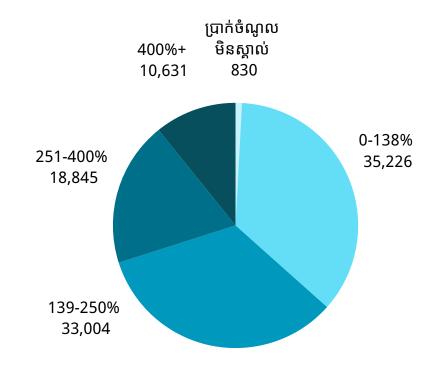
#### តើអ្នកណាដែលមិនមានធានារ៉ាប់រងនៅវ៉ាស៊ីនតោន?

😊 25% នៃអ្នកគ្មានការធានារ៉ាប់រងចំនួន 410,000 នាក់គឺគ្មានឯកសារនៅក្នុងទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន។



#### ចំនួនប្រជាជននៃបុគ្គលដែលមិនមានធានារ៉ាប់រងដែលមិន មានឯកសារដោយប្រាក់ចំណូលគ្រួសារ

្សប្រហែលមួយភាគបីនៃចំនួនប្រជាជនដែលគ្មានការធានារ៉ាប់រង និងគ្មានឯក សាររបស់ទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន រកបានក្រោម 138% នៃកម្រិតនៃភាពក្រីក្ររបស់សហព័ន្ធ (FPL)។



### ការប្រកួតប្រជែងចូលប្រើកំពូលៗ

តម្លៃសមរម្យ

ការមិនទុកចិត្តលើគេហទំព័ររដ្ឋាភិបាល និងរដ្ឋាភិបាល

ចំណេះដឹងផ្នែកសុខភាព និងការចូលប្រើប្រាស់ភាសា

## ការធានារ៉ាប់រងថែទាំសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍បច្ចុប្បន្ន

- បុគ្គលដែលបានចុះឈ្មោះក្នុងសេវាកម្មថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ Apple Health សម្រាប់បុគ្គលមាន ផ្ទៃពោះ ការធានារ៉ាប់រងក្រោយពេលមានផ្ទៃពោះ និង Apple Health សម្រាប់កុមារនឹងនៅ តែមាននៅក្នុងកម្មវិធីវិសាលភាពពេញលេញទាំងនោះ៖
- នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់ៗមានអាយុលើសពីការធានា រ៉ាប់រងការមានផ្ទៃពោះ ឬកម្មវិធី Apple Health សម្រាប់កុមារ សិទ្ធិទទួលបានរបស់ពួកគេត្រូវបានកំណត់ ឡើងវិញ ហើយប្រសិនបើពួកគេមានសិទ្ធិសម្រាប់កម្មវិធី ផ្សេងទៀត ពួកគេត្រូវបានចុះឈ្មោះ។
- ដំណើរការនេះអនុវត្តចំពោះ Apple Health
   Expansion ប្រសិនបើពួកគេបំពេញតាមតម្រូវការសិទ្ធិ ទទួលបាន ហើយមានកន្លែងទំនេរ។



## ការធានារ៉ាប់រងថែទាំសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍បច្ចុប្បន្ន

បច្ចុប្បន្ននេះកម្មវិធី Apple Health (Medicaid) ជាច្រើនបម្រើបុគ្គលដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការធានារ៉ាប់រងឧបត្ថម្ភធនដោយសហព័ន្ធដោយសារតែស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ របស់ពួកគេ។

- សេវាថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ (MCS)
- o ពេទ្យសង្គ្រោះបន្ទាន់ជនបរទេស (AEM)
- Apple Health សម្រាប់បុគ្គលមានផ្ទៃពោះ
- o ការធានារ៉ាប់រងក្រោយពេលមានផ្ទៃពោះ (APC)
- Apple Health សម្រាប់កុមារ



# ការធានារ៉ាប់រងថែទាំសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍បច្ចុប្បន្ន

កម្មវិធី	ប្រជាពលរដ្ឋ ឬជាតិ	អ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្រប ច្បាប់ (អាយុ 19 ឆ្នាំឡើង)	អ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់ (ក្រោមអាយុ 19 ឆ្នាំ)	ជនភៀសខ្លួន ជនភៀសខ្លួនដែល មានវត្តមានក្នុងប្រទេស ជនរង គ្រោះ អ្នកចូលប្រទេសជាមនុស្ស ធម៌ផ្សេងទៀត	ជនអន្តោប្រវេសន៍ បច្ចុប្បន្នស្របច្បាប់	ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែល គ្មានឯកសារ
ធានារ៉ាប់រងសុខភាព ឥណទានពន្ធ បុព្វលាភ និងការកាត់បន្ថយការ ចែករំលែកតម្លៃ	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល មានសិទ្ធិទទួល		មិនមានសិទ្ធិ
សម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ (អាយុ 19 ដល់ 64 ឆ្នាំ)	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មិនអាចអនុវត្តបាន	មិនអាចអនុវត្តបាន មានសិទ្ធិទទួល		មិនមានសិទ្ធិទទួល
សម្រាប់បុគ្គលមានផ្ទៃពោះ (អាយុ 19 ឆ្នាំ ដល់ 64 ឆ្នាំ)	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មិនអាចអនុវត្តបាន	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល
សម្រាប់កុមារ (អាយុ 1 ដល់ 18 ឆ្នាំ)	មានសិទ្ធិទទួល	មិនអាចអនុវត្តបាន	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល
ពេទ្យសង្គ្រោះបន្ទាន់សម្រាប់ជន បរទេស	មិនមានសិទ្ធិ ទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មិនអាចអនុវត្តបាន	មិនមានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល	មានសិទ្ធិទទួល



## ការពង្រីកការគ្របដណ្តប់ចំនួនពីរ

- ្កការពង្រីកផែនការសុខភាពមាន លក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងផែនការ ធ្មេញមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់
  - បានដំណើរការនៅថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023
- Apple Health Expansion

បើកដំណើរការនៅថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023



# កម្មវិធី Apple Health Expansion



#### សាវតារនៃ Apple Health Expansion

#### 2022

 ស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិបានផ្តល់មូលនិធិដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការកម្មវិធីនេះ និងបានដឹកនាំ HCA ឱ្យរៀបចំដើម្បីអនុវត្ត Apple Health Expansion ។

#### 2023

- ស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិបានដឹកនាំ HCA ឱ្យបង្កើតកម្មវិធីដែលផ្តល់ការ ធានារ៉ាប់រងសុខភាព Medicaid ដែលសមមូលដល់មនុស្សពេញ វ័យដែលគ្មានការធានារ៉ាប់រង ដែលមិនមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយ ពីសហព័ន្ធផ្សេងទៀត។ បទប្បញ្ញត្តិនេះបានណែនាំឱ្យទីភ្នាក់ងារ អនុវត្តនៅថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2024 ។
  - មូលនិធិកម្មវិធីមិនស្ថិតក្នុងកម្រិតដែលបានស្នើសុំទេ។
  - ទទួលស្គាល់ថាមានសមាជិកសហគមន៍អន្តោប្រវេសន៍កាន់តែច្រើន ដែលនឹងចុះឈ្មោះសម្រាប់កម្មវិធីនេះ ជាងការផ្តល់មូលនិធិអាចគាំ ទ្របាន។



### គោលដៅកម្មវិធី



បង្កើតកម្មវិធីដែលមានដូចជាការថែទាំដែលមានការគ្រប់គ្រងរួម បញ្ចូលគ្នានៃ Apple Health (Medicaid) ។



ផ្តល់ការធានារ៉ាប់រងដល់បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិឱ្យបានច្រើនតាម ដែលអាចធ្វើទៅបាន។

# តើការថែទាំដែលបានគ្រប់គ្រងរួមបញ្ចូលគ្នាគឺជាអ្វី?

- ការថែទាំដែលបានគ្រប់គ្រង
  - ▶ ប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនត្រូវបាន់រៀបចំឡើងដើម្បីគ្រប់គ្រងការចំណាយ កា រប្រើប្រាស់ និងគុណភាព។
  - > ការរៀបចំតាមកិច្ចសន្យារវាង HCA និងអង្គការថែទាំដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង (MCOs) ដែល ទទួលយកការបង់ប្រាក់មួយឈុតសម្រាប់សមាជិក ក្នុងមួយខែ (ពន្ធអាករ)
- ្ការថែទាំដែលមានការគ្រប់គ្រងរួមបញ្ចូលគ្នា គឺជា កម្មវិធីមួយដែលត្រូវបានរចនាឡើង ដើម្បីបំពេញតម្រូវការសុខភាពផ្លូវកាយ៍ និងអាកប្បកិរិយារបស់អតិថិជនរបស់ខ្លួន។
- ្សប្រជាជនវ៉ាស៊ីនតោនជាង 2 លាននាក់បានចុះឈ្មោះនៅក្នុង Apple Health ។ ប្រហែល 85% នៃពួកគេត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងការថែទាំដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង។

#### Apple Health Expansion - សេវាកម្មគ្របដណ្ដប់

ការពង្រីកនេះគឺមានបំណងឆ្លុះបញ្ចាំងពីកម្មវិធី Apple Health ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយសហព័ន្ធដល់កម្រិត ដែលអាចធ្វើទៅបាន។

- សេវាសុខភាពផ្លូវកាយ និងអាកប្បកិរិយាដែលគ្រប់គ្រង ដោយអង្គការថែទាំដែលបានគ្រប់គ្រង (MCO) និងសេវាធ្មេញនឹង ត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយផ្ទាល់ដោយ Apple Health ។
- 🔈 សេវា ដឹក ជញ្ជូន វេជ្ជ សា ស្ត្រ មិន មាន ភាព អាសន្ន និង សេវា បកប្រែ នឹង មាន ។
- ၀ អត្ថប្រយោជន៍ឱសថស្ថាននឹងមានតម្លៃសមមូល ប៉ុន្តែ ផ្អែកលើការគ្របដណ្តប់នៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិកសា ធារណៈ (PEBB)។
  - ថ្នាំដែលពេញចិត្តក្នុងបញ្ជីឱសថដែលពេញចិត្តដោយ Apple Health Expansion អាចខុសពីការថែទាំដែល គ្រប់គ្រងដោយ Apple Health ។
  - Apple Health Expansion មិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការបង្វិលសងថ្លៃឱសថរបស់សហព័ន្ធ ឬការ បញ្ចុះតម្លៃបន្ថែមលើ Apple Health ដែលមានស្រាប់នោះទេ។



#### Apple Health Expansion – ភាពមានសិទ្ធិទទួល

- 🔈 បុគ្គលម្នាក់ៗអាចមានសិទ្ធិទទួល ប្រសិ នបើពួកគេ៖
  - តើ អ្នក រស់នៅ ទីក្រុង វ៉ាស៊ីនតោន អាយុ ឆ្នាំឬចាស់ជាង នេះ
  - មានប្រាក់ចំណូលដែលអាចរាប់បាននៅក្រោម 138% នៃ កម្រិតនៃភាពក្រីក្ររបស់សហព័ន្ធ
  - មិនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កម្មវិធី Apple
     Health ផ្សេងទៀតដោយផ្អែកលើស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍
  - មិនមានផ្ទៃពោះ ឬមិនមានផ្ទៃពោះ ក្នុងយៈពេល 12 ខែចុង ក្រោយ និង
  - មិនមានសិទ្ធិទទួលបានឥណទានពន្ធបុព្វលាភរ៉ាប់រ៉ងជា មុនរបស់សហព័ន្ធតាមរយៈទីផ្សារបុគ្គល់ ឬកម្មវិធីជំនួយ ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលផ្តល់មូលនិធិដោយសហព័ន្ធនោះទេ។



#### តើអ្វីដែលអ្នកអាចធ្វើបានច្រើនបំផុតដើម្បីមានលក្ខណៈ សម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់?

ទំហំគ្រួសារ	មនុស្សនៅលីវ	គ្រួសារ 2 នាក់	គ្រួសារ 3 នាក់	គ្រួសារ 4 នាក់	គ្រួសារ 5 នាក់	គ្រួសារ 6 នាក់	គ្រួសារ 7 នាក់
ដែនកំណត់ប្រាក់ចំណូល	\$1,677	\$2,268	\$2,859	\$3,450	\$4,042	\$4,633	\$5,224
ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ	ប្រចាំខែ

<sup>\*</sup>ស្តង់ដារប្រាក់ចំណូលដែលបានរាយក្នុងឧទាហរណ៍អាចផ្លាស់ប្តូរជារៀងរាល់ឆ្នាំរៀងរាល់ខែមេសា។

# តើខ្ញុំត្រូវការឯកសារអ្វីខ្លះ?

- ្សប្រមូលព័ត៌មាននេះឱ្យបានច្រើនតាម ដែលអ្នកអាចធ្វើបាន សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យម្នាក់ៗ៖
  - ឈ្មោះ ផ្លូវការ
  - ថ្ងៃខែ ឆ្នាំ កំណើត
  - លេខសន្តិសុខសង្គម (ប្រសិនបើអ្នកមាន)
    - >អ្នកនៅតែអាចដាក់ពាក្យបាន ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន
  - ► ស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍\* (ប្រសិនបើមាន)
  - ព័ត៌មានអំពីប្រាក់ចំណូល\*
  - ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពបច្ចុប្បន្ន (ប្រសិនបើមាន)
  - បន្ថែមសមាជិកទាំងអស់នៃគ្រួសាររបស់អ្នក ទោះបីជាពួកគេមិនបានដា ក់ពាក្យក៏ដោយ។ វិធីនេះ អ្នកអាចទទួលបានផែនការសុខភាព និងការសន្សំដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់ស្ថានភាពរបស់អ្នក។

#### \*ប្រភព៖

- 1. ការណែនាំអំពីស្ថានភាពសញ្ជាតិ និងអន្តោប្រវេសន៍របស់ HCA៖ <u>hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/citizenship\_alien\_status\_guide.pdf</u>
- 2. Washington Healthplanfinder "เบ๋าบภพการณ์าธัณณ" ะ wahealthplanfinder.org/us/en/tools-and-resources/how-to/how-report-income.html



- 🕒 Jovani អាយុ 52 ឆ្នាំ។
- ្គ គាត់មិនមានស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ដែល មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់គាត់សម្រាប់ កម្មវិធី Apple Health ដែលផ្តល់មូលនិធិ ដោយសហព័ន្ធ
- 🗅 គាត់រកបាន \$1500 ក្នុងមួយខែ
- o គាត់អាចមានសិទ្ធិទទួលបាន Apple Health Expansion
- **់ ជំហាន បន្ទាប់៖** បំពេញពាក្យសុំនៅ <u>wahealthplanfinder.org</u>





- O Corina មានអាយុ 35 ឆ្នាំ។
- នាង មាន វត្តមាន ដោយ ស្របច្បា្់ហើយមិន បានជួបប្រទះនឹងឧបសគ្គរយៈពេល 5 ឆ្នាំ នោះទេ។
- 🔈 មានមនុស្ស 2 នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់នាង
- 🔈 នាងរកបាន \$2700 ក្នុងមួយខែ
- ្ នាងអាចមានសិទ្ធិទទួលបាន QHP ដែល មានឥណទានពន្ធ
- **់ ជំហាន បន្ទាប់៖** បំពេញពាក្យសុំនៅ <u>wahealthplanfinder.org</u>





- Ramon និង Jasmine មានអាយុ 26 ឆ្នាំ
- ពួកគេទាំងពីរមិនមានស្ថានភាពអន្តោ ប្រវេសន៍
   ទេ។
- មានមនុស្ស 4 នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់ពួកគេ
- 🔈 ពួកគេរកបាន \$2800 ក្នុងមួយខែ
- ្ត ពួកគេអាចមានសិទ្ធិទទួលបាន Apple Health Expansion ខណៈពេលដែលកុមារ អាចមានសិទ្ធិទទួលបាន AH សម្រាប់កុមារ
- **់ ជំហាន បន្ទាប់៖** បំពេញពាក្យសុំនៅ wahealthplanfinder.org



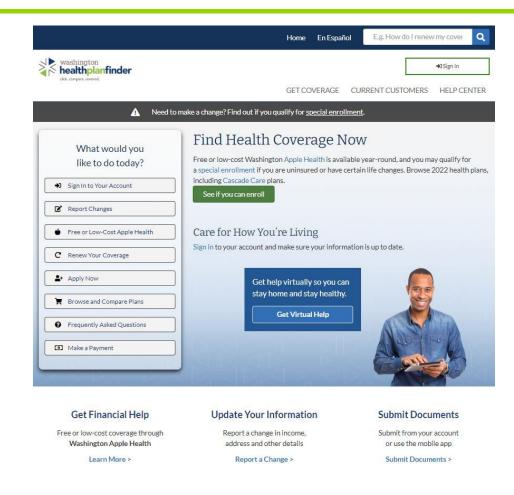


- o Gloria មានអាយុ 72 ឆ្នាំ
- 🔈 នាងមិនមានស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ទេ
- 🔈 មានមនុស្ស 2 នាក់នៅក្នុងគ្រួសាររបស់នាង
- 🔈 នាងរកបាន \$1500 ក្នុងមួយខែ
- o នាងអាចមានសិទ្ធិទទួលបាន Apple Health Expansion
- **់ ជំហាន បន្ទាប់៖** បំពេញពាក្យសុំនៅ washingtonconnection.org



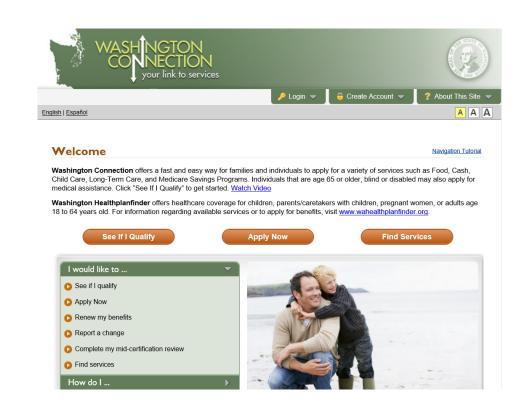
## ជម្រើសចុះឈ្មោះ៖ អាយុ 19-64 ឆ្នាំ

- 🔈 ចុះឈ្មោះក្នុងការធានារ៉ាប់រងសម្រាប់៖
  - មនុស្សពេញវ័យអាយុពី 19 ទៅ 64 ឆ្នាំ
  - កុមារ
  - ឪពុកម្ដាយ ឬអ្នកថែទាំជាមួយកូន
  - មានផ្ទៃពោះឬដាក់ពាក្យសុំអ្នកដែលមានផ្ទៃពោះ
- o តាមអ៊ីនធឺណិតនៅ Washington Healthplanfinder
- o ទាញយកកម្មវិធីទូរស័ព្ទចល័ត WAPlanfinder
- 🗅 ទូរស័ព្ទ៖ 1-855-923-4633
- ពាក្យសុំជាក្រដាស
- ដោយផ្ទាល់តាមរយៈកម្មវិធីរុករក HBE



### ជម្រើសចុះឈ្មោះ៖ អាយុ 65+

- ㅇ ចុះឈ្មោះក្នុងការធានារ៉ាប់រងសម្រាប់៖
  - 🕨 មនុស្សពេញវ័យដែលមានអាយុលើសពី 65 ឆ្នាំ
  - បុគ្គលពិការភ្នែក ឬពិការ
  - អ្នកដែលត្រូវការសេវាកម្ម និងការគាំទ្ររយៈពេលវែង
- o តាមអ៊ីនធឺណិតនៅ Washington Connection
- 🔈 ទូរស័ព្ទ៖ 1-877-501-2233
- 🔈 ពាក្យសុំជាក្រដាស
- ់ ដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យសេវា សហគមន៍ DSHS (សម្រាប់ធានារ៉ាប់រងមនុស្សចាស់ ពិការភ្នែក ឬពិការ)
- ់ ដោយផ្ទាល់នៅ DSHS Home and Community Services Office (សម្រាប់សេវាកម្មរយៈពេលវែង និង ការធានារ៉ាប់រងលើការគាំទ្រ)



## ការផ្លាស់ប្តូរការចុះឈ្មោះ

#### បុគ្គលដែលបានចុះ ឈ្មោះក្នុង AEM

• បុគ្គលដែលបានចុះឈ្មោះក្នុងសេវាកម្មសង្គ្រោះបន្ទាន់ (AEM) នឹងប្ដូរទៅ Apple Health Expansion នៅថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា។

#### ការផ្លាស់ប្តូរ QHP ទៅ Apple Health Expansion

- បុគ្គលដែលទិញគម្រោងនៅលើ Exchange ដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន Apple Health Expansion នៅថ្ងៃទី 1 ខែកក្កដា នឹងត្រូវប្ដូរទៅកម្មវិធីថ្មី។
- HCA និង HBE នឹងធ្វើការរួមគ្នាលើការផ្សព្វផ្សាយទៅកាន់បុគ្គលទាំងនេះ។
- ដំណើរការកញ្ចក់សម្រាប់អ្នកដែលមានការផ្លាស់ប្តូរប្រាក់ចំណូល ឬសិទ្ធិចុះឈ្មោះក្នុង QHP ថ្ងៃនេះ ដែលក្លាយជាអ្នកមានសិទ្ធិសម្រាប់ Apple Health ។

# ឯកជនភាព



#### ឯកជនភាព

- HCA ត្រូវបានទាមទារនៅក្រោមច្បាប់ និង HIPAA ដើម្បីរក្សាភាពឯកជននៃព័ត៌មាន របស់អតិថិជនរបស់ខ្លួន។
- ្ មានហេតុផលមួយចំនួនដែល HCA អាចប្រើប្រាស់ និងបង្ហាញព័ត៌មាន។
  - ▶ នេះរួមបញ្ចូលទាំងការកំណត់សិទ្ធិទទួលបាន ការធានារ៉ាប់រងរបស់ Apple Health ។
- ្ឋបញ្ជីពេញលេញនៃការលាតត្រដាងទាំងនេះត្រូវបានរាយក្នុងគោលការណ៍ឯកជនភាព របស់យើង។

#### ឯកជនភាព

- ្ គោលការណ៍ឯកជនភាពដែលបានរាយខាងក្រោមត្រូវបានផ្តល់ជូនអតិថិជនជារៀង រាល់ឆ្នាំ។ យើងមិនចែករំលែកព័ត៌មានជាមួយភ្នាក់ងារអន្តោប្រវេសន៍ណាមួយឡើយ។
- ្សស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការអនុវត្តឯកជនភាព និងសិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវ៖
  - ▶ ការជូនដំណឹង HCA នៃការអនុវត្តឯកជនភាព
    - ➤ <a href="https://hca.wa.gov/about-hca/hca-notice-privacy-practices">hca.wa.gov/about-hca/hca-notice-privacy-practices</a>
  - ការជូនដំណឹងអំពីការអនុវត្តឯកជនភាពរបស់អាជ្ញាធរថែទាំសុខភាពរដ្ឋ វ៉ាស៊ីនតោន
    - hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/40-460EN.pdf
  - សិទ្ធិ និងទំនួលខុសត្រូវលើការធានារ៉ាប់រង សុខភាព
    - hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/18-003.pdf

### ការគិតថ្លៃសាធារណៈ

- េសវាសញ្ជាតិ និងអន្តោប្រវេសន៍របស់ សហរដ្ឋអាមេរិក(USCIS) ដំណើរការកម្មវិធីអន្តោ ប្រវេសន៍ និងសញ្ជាតិ និងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ Medicaid នៅពេលដែលបុគ្គលម្នាក់ ដាក់ពាក្យស្នើសុំលំនៅដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ស្របច្បាប់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។
  - ▶ បង្កើតគោលការណ៍ទាក់ទងនឹងសេវាកម្មអន្តោប្រវេសន៍។
- ់ មានតែអត្ថប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានពិចារណាសម្រាប់ការធ្វើតេស្ត គិតថ្លៃសាធារណៈ ប៉ុណ្ណោះគឺការថែទាំរយៈពេលវែង ដូចជាកន្លែងថែទាំជាដើម។

### ធនធានគិតថ្លៃសាធារណៈ

- ្សស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការគិតថ្លៃ សាធារណៈ៖
  - ▶ ធនធាន USCIS uscis.gov/green-card/green-card-processes-and-procedures/publiccharge/public-charge-resources
  - ▶ ព័ត៌មាន HCA
    <a href="https://hca.wa.gov/about-hca/news/announcements/most-apple-health-medicaid-coverage-will-not-count-against-you-public-charge-test">hca.wa.gov/about-hca/news/announcements/most-apple-health-medicaid-coverage-will-not-count-against-you-public-charge-test</a>

#### ការសម្ងាត់ និងសុវត្ថិភាព

- HCA, ក្រសួងសេវាសង្គម និងសុខាភិបាល (DSHS) និង HBE ប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះភាពឯកជន របស់អតិថិជន។
- យើងនឹងមិនចែករំលែកព័ត៌មានអំពីអតិថិជន ជាមួយនរណាម្នាក់ឡើយ លុះត្រាតែមានការ អនុញ្ញាតពីអតិថិជនខ្លួនឯង។



#### ការចូលប្រើភាសា និងសេវាកម្មអ្នកបកប្រែ

- HCA ផ្តល់សេវាកម្មចូលប្រើភាសារួមមាន៖
  - សេវាកម្មបកប្រែមានជា 15 ភាសា។
    - > ភាសាបន្ថែមមានតាមការស្នើសុំ។
  - ▶ អ្នកបកប្រែតាមទូរស័ព្ទ (OPI) មានជា 217 ភាសា។
  - ▶ ការបកប្រែវីដេអូពីចម្ងាយ (VRI) មានជា 22 ភាសា។
  - អ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញារួមមាន៖
    - > ភាសាសញ្ញាអាមេរិក (ASL) ភាសាសញ្ញាអេស្ប៉ាញ ភាសាសញ្ញារុស្ស៊ី (RSL) ភាសាសញ្ញាអ៊ុយក្រែន (USL) ភាសាសញ្ញាវៀតណាម ភាសាសញ្ញាកម្ពុជា (CBDSL) និងភាសាសញ្ញាម៉ិកស៊ិក (LSM) ។
- ស្វែងយល់បន្ថែមអំពីការចូលប្រើភាសា តាមអ៊ីនធឺណិតនៅ <a href="hca/language-access">hca/language-access</a>។

#### ការផ្សព្វផ្សាយ និងការចូលរួមសហគមន៍

#### o ភាពជាដៃគូជាមួយ HBE និង DSHS

- HCA កំពុងបង្កើតឯកសារផ្សព្វផ្សាយដែលនឹងត្រូវបានបក ប្រែ និងបញ្ចូលទៅក្នុងកញ្ចប់ឧបករណ៍ផ្សព្វផ្សាយ។
- ▶ មតិកែលម្អលើអ្វីដែលត្រូវបញ្ចូលត្រូវបានលើកទឹកចិត្ត។

#### គណៈកម្មាធិការ ប្រឹក្សា ការ ចូលរួម សធមន៍ បណ្តោះអាសន្ន

- ពង្រីកដល់អង្គការសហគមន៍ បុគ្គលដែលមាន បទាិសោធន៍
   រស់នៅ។
- ទទួលបានមតិកែលម្អសហគមន៍ និងបង្កើតដំណើរការពិនិត្យ ការផ្សព្វផ្សាយ។





ការពង្រីកផែនការសុខ ភាពមានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់ (QHP) & ផែនការធ្មេញដែលមាន លក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់ គ្រាន់ (QDP)

បានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023















#### ការពង្រីកថ្មី - បានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2023 សម្រាប់ការធានារ៉ាប់រងឆ្នាំ 2024

ប្រជាជនវ៉ាស៊ីនតោនទាំងអស់ អាចទិញទំនិញសម្រាប់ការ ធានារ៉ាប់រងឯកជននៅលើ Washington Healthplanfinder

 ដោយមិនគិតពីស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ និង កម្រិតប្រាក់ចំណូល អ្នកអាចទិញផែនការ សុខភាព និងធ្មេញដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់

អាចចូលប្រើគម្រោង Cascade Care • អត្ថប្រយោជន៍គុណភាពខ្ពស់ជាង មុនជាមួយនឹងបុព្វលាភរ៉ាប់រងទាប ជាង

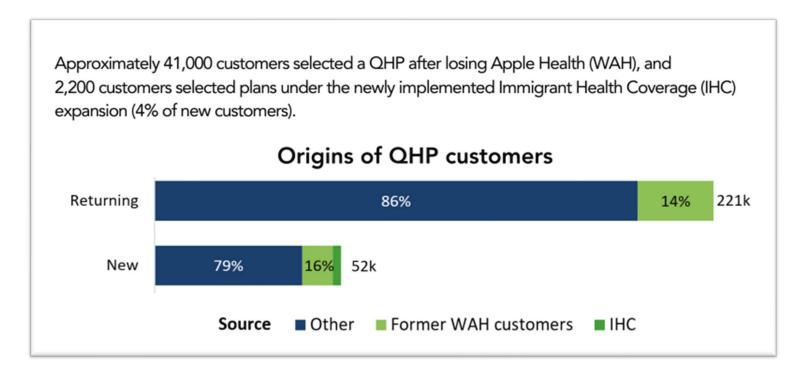
អាចទទួលបាន Cascade Care Savings ប្រសិនបើ ប្រាក់ចំណូលមានរហូត ដល់ 250% FPL  ការឧបត្ថម្ភធនដែលផ្តល់មូលនិ ធិដោយរដ្ឋដើម្បីជួយបញ្ចុះថ្លៃ បុព្វលាភវ៉ាប់រង; មិនមានសិទ្ធិ ទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភពីសហ ពន្ធ ដោយសារតែការរិតបន្តឹង របស់សហព័ន្ទ

# ការពង្រីកផែនការសុខភាព និងធ្មេញដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់



# ការពង្រីកថ្មី - បើកដំណើរការបណ្តាញកំពូលៗ

- ជិត 25,000 បានដាក់ពាក្យស្នើសុំការធានារ៉ាប់រងតាមរយៈ Washington Healthplanfinder ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា
  - ~2,200 បានចុះឈ្មោះសម្រាប់ការគ្របដណ្តប់ QHP
    - បុព្វលាភរ៉ាប់រងសុទ្ធប្រចាំខែជាមធ្យម (បន្ទាប់ពីការឧបត្ថម្ភធនរបស់រដ្ឋត្រូវបានអនុវត្ត)៖ \$210
- តារាងខាងក្រោមពី៖ 2024 បើករបាយការណ៍មើលការចុះឈ្មោះជាមុន
- សរុបបន្ថែម ព័ត៌មានប្រជាសាស្ត្រអំពីចំនួនប្រជាជន IHC (FPL, អាយុ, ភេទ, ជាតិសាសន៍, ភាសា, ភូមិសាស្ត្រ) នឹងមកដល់ ក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ។



# សូមអរគុណជំនួយការ និង CBOs!

អង្គការ	សកម្មភាពនានា	ភាសាដែលបម្រើ
សេវាកម្មសហគមន៍អាមេរិកឥណ្ឌា	បទបង្ហាញសហគមន៍; ផ្ទាំងរូបភាព & ខិត្តប័ណ្ណ; យុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ សង្គម; យុទ្ធនាការផ្សព្វផ្សាយ	Punjabi, Hindi, Telugu, Gujarati, Tamil, Malayalam, Marathi
ជំនួយជនអន្តោប្រវេសន៍ខោនធីប៉ាស៊ី ហ្វិក	1:1 ការគាំទ្រការចុះឈ្មោះ; ព្រឹត្តិការណ៍ចុះឈ្មោះ; ព្រឹត្តិការណ៍តារាងសហគមន៍; ផ្ទាំងរូបភាព & ខិត្តប័ណ្ណ; យុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម; យុទ្ធនាការអ៊ីមែល Mailchimp; ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុង Chinook Observer & Willapa Harbor Herald; ការផ្សព្វផ្សាយ	ភាសាអេស្ប៉ាញ ឡាវ
ក្រុមប្រឹក្សាសុខភាពអ្នកកោះប៉ាស៊ីហ្ វិកនៃ WA	យុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម; FB Live ជាមួយមេដឹកនាំសហគមន៍ដែល គួរឱ្យទុកចិត្ត; ស្តង់ព័ត៌មាន និងតុនៅព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍ និងពិធីបុណ្យនានា	Marshallese, Chuukese, Yapese, Pohnpeian, Palauan, Samoan, Fijian
ម្ដាយជាអាហ្វ្រិក	វគ្គអប់រំនិម្មិត; យុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម; ការផ្សព្វផ្សាយរបស់អ្នកផ្តល់ សេវា; ការផ្សព្វផ្សាយពីដៃគូ	ភាសាស្វាហ៊ីលី ព័រទុយហ្គាល់ បារាំង អារ៉ាប់ ដារី អាម ហារិក ម៉ៃម៉ៃ
ផ្តល់អំណាចដល់មនុស្សជំនាន់ ក្រោយ	តារាងនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍; ព្រឹត្តិការណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនប្រចាំពីរសប្តាហ៍ សម្រាប់ក្រុមការងារសុខភាពអន្តោប្រវេសន៍; ព្រឹត្តិការណ៍និម្មិតប្រចាំសប្តាហ៍; យុទ្ធនាការអ៊ីមែល; សំភាសន៍ផតខាសជាភាសាអេស្ប៉ាញ និងអង់គ្លេស; យុទ្ធនា ការវិទ្យុ; ការផ្សព្វផ្សាយដៃគូ; PSAs ប្រចាំថ្ងៃ; វីដេអូជាភាសា	Mixteco Bajo; Mixteco Alto; Nahuatl, Zapoteco, Mam, អេស្ប៉ាញ

# ប្រាក់ឧបត្ថម្ភក្នុងសហគមន៍ CBO (បន្ត)

អង្គការ	សកម្មភាពនានា	ភាសាដែលបម្រើ
ការចូលប្រើគម្រោង Pierce County	យុទ្ធនាការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម; យុទ្ធនាការអ៊ីមែល; គ្លីនិក និងការអប់រំដៃគូ ការផ្សព្វផ្សាយដោយផ្ទាល់ជាមួយដៃគូ; ព្រឹត្តិការណ៍ចុះឈ្មោះចល័ត; សំបុត្រទៅ កាន់បញ្ជីសហគមន៍ (6k + ឈានដល់)	ភាសាអេស្ប៉ាញ កូរ៉េ វៀតណាម អ៊ុយក្រែន តាកាឡុក កម្ពុជា ស្វាហ៊ីលី
Latinos en Spokane	ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មឌីជីថល (FB, Instagram, អ៊ីមែលដ៏ធំ, ការធ្វើបច្ចុប្បន្ន ភាពគេហទំព័រជាមួយនឹងមតិកែលម្អនិងព័ត៌មានប្រចាំសប្តាហ៍); ការផ្សាយ ពាណិជ្ជកម្មតាមវិទ្យុប្រចាំសប្តាហ៍; ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មតាមទូរទស្សន៍ដោយប្រើ ទំនាក់ទំនងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយដែលមានស្រាប់; បទបង្ហាញសហគមន៍	ភាសាអេស្ប៉ាញ
Ireta P'urepecha	ការពិភាក្សាពីរសប្តាហ៍នៅលើវិទ្យុអនឡាញសហគមន៍; ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមវី ដេអូបន្តផ្ទាល់ជាភាសាជាមួយអ្នកដឹកនាំសហគមន៍។ ព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍; អ្នក ផ្សព្វផ្សាយនៅឯកិច្ចប្រជុំសហគមន៍	Mixteco Alto, Mixteco Bajo, P'urepecha, Triqui, Kichwa, Zapoteco, Yucateco, Mam, អេស្ប៉ាញ
ការអភិវឌ្ឍសហគមន៍ហៃទីនៃ PNW	ការចែកចាយខិត្តប័ណ្ណនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍; វេទិកាសហគមន៍; យុទ្ធនា ការប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម; វីដេអូប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមជាមួយសមាជិកសហ គមន៍	ហៃទី ក្រេអូល បារាំង

# នៅតែមានពេលបង្កើត គណនី និងចុះឈ្មោះ!

- អាចបង្កើតគណនីនៅក្នុង Healthplanfinder គ្រប់ពេល (ដោយ មិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះសម្រាប់ការធានារ៉ាប់រង)
- សកម្មភាពចុះឈ្មោះភាគច្រើនកើតឡើងក្នុងអំឡុងពេលនៃការចុះ ឈ្មោះបើកប្រចាំឆ្នាំ (ថ្ងៃទី 1 ខែវិច្ឆិកា ដល់ថ្ងៃទី 15 ខែមករា)
- ប៉ុន្តែមានឱកាសមានកំណត់ផងដែរ (រយៈពេលចុះឈ្មោះពិសេស) ដែលមនុស្សអាចប្រើដើម្បីចុះឈ្មោះបន្ទាប់ពីការចុះឈ្មោះបើកចំ ហ។
- មនុស្សរហូតដល់ 250% FPL ដែលមិនទាន់បានចុះឈ្មោះក្នុង គម្រោងថែទាំប្រាក់ ឬមាស នៅតែមានឱកាសក្នុងការចុះឈ្មោះ។
- ដើម្បីរកមើលថាតើអតិថិជនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ រយៈពេលចុះឈ្មោះពិសេសដែរឬទេ អ្នកអាចទាក់ទងជំនួយការក្នុង តំបន់ ឬមជ្ឈមណ្ឌលជំនួយអតិថិជន។

# Enroll anytime and save more with Cascade Care Savings

A special enrollment period and savings are available for eligible individuals and families earning up to 250% of the federal poverty level (FPL) with Cascade Care Savings.



(Use the table below to see if you qualify)

More covered services with lower out-ofpocket expenses





Save even more with Cascade Care Savings, a state subsidy that lowers your monthly costs

Only available on Washington Healthplanfinder

## What is Cascade Care Savings?

Cascade Care Savings is a state subsidy that can help lower your monthly cost of health insurance. Those that qualify, are able to enroll in a health plan year round. To be eligible for these savings, you must select a Cascade Care Silver or Gold plan.

Cascade Care Plans are offered by all carriers in all Washington counties.

# Does your income qualify you for Cascade Care Savings?

The table on the right provides the maximum amount a household can earn to qualify for the Cascade Care Savings subsidy.

Persons in family/household	Income per month	Income per year
1	\$3,038	\$36,450
2	\$4,108	\$49,300
3	\$5,179	\$62,150
4	\$6,250	\$75,000
5	\$7,321	\$87,850
6	\$8,392	\$100,700
7	\$9,463	\$113,550
8	\$10,533	\$126,400

\*For families/households with more than eight persons, add an additional \$12,850 per person/year. (This table is applicable for the 2024 plan year and is updated yearly.)



Phone: 1-855-923-4633 TTY/TDD: 1-855-627-9604 Visit our website at wahealthplanfinder.org

# កញ្ចប់ឧបករណ៍ដៃគូ

# មាននៅក្នុង 31 ភាសា

- មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃការណែនាំអំពីការធានារ៉ាប់រងសុខភាព
- ការណែនាំរបស់អ្នកប្រើចំពោះលក្ខខណ្ឌសំខាន់ៗ
- ការកាត់បន្ថយការចែករំលែកតម្លៃមួយទំព័រ

# មាននៅក្នុង 7 ភាសា

• ការណែនាំអំពីការចុះឈ្មោះសម្រាប់អ្នករុករក

ទំព័រកញ្ចប់ឧបករណ៍ដៃគូ៖
https://www.wahbexchange.org/partners/pa
rtners-toolkit/basics-of-healthcoverage/#accordion-58ac928c97-item3ce519466c

# ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍

- ប្រកាសប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គម
- រូបភាព
- ខិត្តប័ណ្ណ
- វីដេអូ
- ខិត្តប័ណ្ណ
- សំណួរគេសួរញឹកញាប់
- បញ្ជីឯកសារដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់ឯកសារ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណដោយដៃ

សម្ភារធានារ៉ាប់រងសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍៖ <a href="https://www.wahbexchange.org/partners/partners-toolkit/immigrant-health-coverage/">https://www.wahbexchange.org/partners/partners-toolkit/immigrant-health-coverage/</a>

# សម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយដែលមាន

# សំណួរដែលគេចោទសួរជាញឹកញាប់ (FAQ)



coverage and not for immigration enforcement.

# What is health insurance?

insurance company agrees to pay for some

0

or all of ve for your r

Whv

insur

Health ins

How

The cost

depends

size, and v

You may

which me

your heal

amount y

How

insur

You pay a

need hea

care serv

to you at

health car

# agreement you make with an insurance company. The

Services available before

All plans pay for preventive care before

Cascade Care plans pay for

nore services before your

Preventative care

doctor visit to treat

Generic prescription

Urgent care, when

away but aren't

you need care right

having an emergency

leductible has been met

These services include:

Primary care

illness or injury

Mental health

services

your deductible is met

our deductible has been met.

#### Each member pays a monthly fee called a premium. The price of your premium depends on your health insurance plan

## What health insurance plans are available?

There are three levels of health insurance plans available through Washington Healthplanfinder: Bronze, Silver, and Gold. The amount your health insurance

# How do I sign up?

## Call

**Health Insurance Terms** 



1-855-923-4633 TTY/TDD: 1-855-627-9604 Hours: 7:30 AM to 5:30 PM Help available in over

200 languages.

## Connect



Make an appointment with a trusted resource in your



Find a health care navigator or broker to help you online at wahealthplanfinder.org. Click on the Get Support

### **Visit**



Scan the QR code Visit the web page at:

# **Health Insurance** Open to Everyone!

Everyone who lives in Washington state through Washington Healthplanfinder



All immigration statuses welcome This program is for all, regardless of documentation.

### Your safety is important to us:

- · Getting health insurance does not affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.
- · Your personal information is not used for immigration enforcement purposes
- · Information about your immigration status is used only to determine what health insurance plans you are eligible



# ខិត្តប័ណ្ណបត់ជាបី

# **Opening Health Insurance to Everyone!**

#### **NEW!** Buying health insurance is now easier for undocumented immigrants.

Starting this November, everyone who lives in Washington will have the ability to buy health and dental insurance through Washington Healthplanfinder, regardless of immigration status.

#### Everyone can sign up starting Nov. 1, 2023

Sign up by Dec. 15th for health coverage that begins Jan. 1, 2024. Open Enrollment ends Jan. 15, 2024.



## Get help with your monthly insurance payment

Discounts for low-income earners

You might qualify for Cascade Care Savings, which means the state of Washington will pay for part of your health insurance. If your household income is within the ranges below, you may qualify.

\$36,450 \$49,300 \$62,150 \$75,000 \$87,850 \$100,700 family of 2 family of 3 family of 4 family of 5 family of 6

## Your safety matters to us.

- Enrolling does not affect immigration status or citizenship applications for you. your family, or anyone who lives with you.
- · Federal and state laws protect the privacy of people who apply for health insurance through Washington Healthplanfinder. Information about immigration status will be used only to determine eligibility for coverage and not for immigration enforcement.

## Need help? 3 ways to get FREE assistance with enrollment

Customer Support Center Toll Free: 1-855-923-4633 TTY/TDD: 1-855-627-9604

Hours: 7:30 am to 5:30 pm Help is available in over

## our website Bit.ly/WaHealthplanfinde



Contact me November 1 to enro

questions about health insurance, and help you shop for plans. If you don't know whether someone is certified to assist you, call the Washington Healthplanfinde Customer Support Center at 1-855-923-4633.



### Services available before your deductible is met

All plans pay for preventive care before your deductible has been met.



Cascade Care plans pay for more services before your deductible has been met. These services include:



Preventative care



Primary care doctor visit to treat illness or injury



Mental health services

# How do I sign up?

### Call



1-855-923-4633 TTY/TDD: 1-855-627-9604 Hours: 7:30 AM to 5:30 PM

Help available in over 200 languages.

## Connect



Make an appointment with a trusted resource in your community.



Find a health care navigator or broker to help you online at wahealthplanfinder.org. Click on the Get Support button.

n the QR coc

it the web pa

ealthplanfir

# Health Insurance Open to Everyone!

**Everyone** who lives in Washington state can buy health and dental insurance through *Washington Healthplanfinder*.



Your safety is important to us:

regardless of documentation.

# Expanding Access to Health Insurance to All

(including immigrants who are undocumented!)

Starting this November, everyone who lives in Washington state will have the opportunity to buy health and dental insurance through Washington Healthplanfinder, regardless of immigration status.

Sign up by Dec. 15 for health insurance that begins Jan. 1, 2024.



ELIGIBILITY, IMMIGRATION STATUS, AND SAFETY

#### Key terms

Premium: Each member pays a monthly fee called a premium. The price of your premium depends on your health insurance plan.

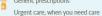
Deductible: Your health insurance starts helping to pay your bills after you "meet your deductible" amount. All plans pay for preventive care before your deductible has been met. Cascade Care plans pay for more services before your deductible has been met. These services include:



Primary care doctor visit to treat illness or injury



Generic prescriptions



right away but aren't having an emergency like a heart attack.

Co-pay and Coinsurance: These are costs you pay when you go to the doctor. Your co-pay is a fixed amount (\$1-\$50). Your co-insurance is a percentage of the service cost. Your health insurance plan pays for the rest of your visit.

#### Who is eligible?

If you live in the state of Washington, you can buy health insurance through Washington Healthplanfinder, even if you are an immigrant who is undocumented. You do not need US citizenship, a green card, or other immigration papers.

#### Will getting health insurance affect my immigration status or citizenship application?

Getting health insurance does not affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

# Will getting health insurance make me a "public charge"?

Applying for or receiving health insurance, and receiving financial assistance to pay for the insurance, does not make someone a "public charge". This means it won't affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

#### I am undocumented. Is my information safe? Your safety is important to us. Your information will not be used for immigration enforcement.

Federal and state laws protect the privacy of people who apply for health insurance through Washington Healthplanfinder. Information about immigration status will be used only to determine eligibility for coverage and not for immigration enforcement.

# Opening Health Insurance to Everyone!

# NEW! Buying health insurance is now easier for undocumented immigrants.

Starting this November, everyone who lives in Washington will have the ability to buy health and dental insurance through Washington Healthplanfinder, regardless of immigration status.

## Everyone can sign up starting Nov. 1, 2023

Sign up by Dec. 15th for health coverage that begins Jan. 1, 2024. Open Enrollment ends Jan. 15, 2024.



# Get help with your monthly insurance payment

Discounts for low-income earners

You might qualify for Cascade Care Savings, which means the state of Washington will pay for part of your health insurance. If your household income is within the ranges below, you may qualify.

\$36,450 \$49,300 \$62,150 \$75,000 \$87,850 \$100,700 single family of 2 family of 3 family of 4 family of 6

# Your safety matters to us.



 Federal and state laws protect the privacy of people who apply for health insurance through Washington Healthplanfinder. Information about immigration status will be used only to determine eligibility for coverage and not for immigration enforcement.

## Need help? 3 ways to get FREE assistance with enrollment

CALL
Customer Support Center
Toll Free: 1-855-923-4633
TTY/TDD: 1-855-627-9604
Hours: 7:30 am to 5:30 pm

Help is available in over

200 languages.

our website

wahealthplanfinder.org

or scan the QR
code with your
camera



\*Navigators and Brokers can help you understand financial help available, answer questions about health insurance, and help you shop for plans. If you don't know whether someone is certified to assist you, call the Washington Healthplanfinder Customer Support Center at 1-855-923-4633.



# មានជាភាសាដូចខាងក្រោម៖

- អាល់បានី
- អាំហារិក
- ភាសាអារ៉ាប់
- ភូមា
- កម្ពុជា (ខ្មែរ)
- ចិន
- ដារី
- បារាំង
- ហិណ្ឌូ
- កូរ៉េ
- ឡាវ
- ប៉ាសតូ

- ព័រទុយហ្គាល់
- ពុនចាប៊ី
- រ៉ូម៉ានី
- រុស្ស៊ី
- សូម៉ាល៊
- ភាសាអេស្ប៉ាញ
- ស្វាហ៊ីលី
- តាកាឡក
- ថៃ
- ទីគ្រីយ៉ា
- អ៊ុយក្រែន
- វៀតណាម

# **Social Media**











Tìm hiểu thêm



# ធនធានធានារ៉ាប់រងសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍បន្ថែម

- ទំព័រចុះចតធានារ៉ាប់រងសុខភាពជនអន្តោប្រវេសន៍៖ https://www.wahealthplanfinder.org/us/en/health-coverage/who-can-sign-up/immigrants.html
  - អ្នកទស្សនាប្លែកៗជាង 100
- ទំព័រអន្តោប្រវេសន៍ដែលមានព័ត៌មានគិតថ្លៃសាធារណៈ៖ https://www.wahealthplanfinder.org/us/en/tools-and-resources/health-care-education/health-care-options-forimmigrants.html
- បញ្ជីឯកសារដែលអាចទទួលយកបានសម្រាប់ការបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ ដោយដែ៖
  - https://www.wahbexchange.org/content/dam/wahbeassets/partners/immigrant-health-coverage/materials/id-proofing/Identity%20Proofing%20Handout.pdf
    - ការចូលមក និងបង្កើតគណនី និងកំណត់អត្តសញ្ញាណចំណូលចិត្តការជូន ដំណឹង (អេឡិចត្រូនិក ឬក្រដាស) គឺជាមធ្យោបាយដ៏ល្អបំផុតដើម្បីធានាថាការ ផ្សព្វផ្សាយនាពេលខាងមុខទៅដល់អតិថិជនដែលចាប់អារម្មណ៍ក្នុងលក្ខណៈ ទាន់ពេលវេលា។

# **Expanding Access to Health Insurance to All**

(including immigrants who are undocumented!)

Starting this November, everyone who lives in Washington state will have the opportunity to buy health and dental insurance through Washington Healthplanfinder, regardless of immigration status.

Sign up by Dec. 15 for health insurance that begins Jan. 1, 2024





ELIGIBILITY, IMMIGRATION STATUS, AND SAFETY

## **Key terms**

Premium: Each member pays a monthly fee called a premium. The price of your premium depends on your health insurance plan.

Deductible: Your health insurance starts helping to pay your bills after you "meet your deductible" amount. All plans pay for preventive care before your deductible has been met. Cascade Care plans pay for more services before your deductible has been met. These services include:



Preventative care



Primary care doctor visit to treat illness or injury



Mental health services



Generic prescriptions



Urgent care, when you need care right away but aren't having an emergency like a heart attack.

Co-pay and Coinsurance: These are costs you pay when you go to the doctor. Your co-pay is a fixed amount (\$1-\$50). Your co-insurance is a percentage of the service cost. Your health insurance plan pays for the rest of your visit.

## Who is eligible?

If you live in the state of Washington, you can buy health insurance through Washington Healthplanfinder, even if you are an immigrant who is undocumented. You do not need US citizenship. a green card, or other immigration papers.

### Will getting health insurance affect my immigration status or citizenship application?

Getting health insurance does not affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

### Will getting health insurance make me a "public charge"?

Applying for or receiving health insurance, and receiving financial assistance to pay for the insurance, does not make someone a "public charge". This means it won't affect immigration status or citizenship applications for you, your family, or anyone who lives with you.

## I am undocumented. Is my information safe?

Your safety is important to us. Your information will not be used for immigration enforcement.

Federal and state laws protect the privacy of people who apply for health insurance through Washington Healthplanfinder. Information about immigration status will be used only to determine eligibility for coverage and not for immigration enforcement.



# ធនធាន

# ការដឹកជញ្ជូនរបស់រដ្ឋាភិបាល

# ជាវ និងបន្តទំនាក់ទំនង!

Subscription Topics		
$^{oxdot}$ $oxdot$ Apple Health (Medicaid) programs and eligibility		
☐ General information and updates 🥡		
☐ COFA Islander programs 🥡		
Apple Health Expansion		

ជ្រើសរើសប្រធានបទ "Apple Health Expansion" ចូលមើល៖

public.govdelivery.com/accounts/WAHCA/subscriber/new

# ធនធាន

# អាជ្ញាធរថែទាំសុខភាព

- គេហទំព័រ HCA
  - ► <u>hca.wa.gov/ah-expansion</u>
- អ៊ីមែល
  - ► <u>HCAAppleHealthExpansion@hca.wa.gov</u>

# ការផ្លាស់ប្តូរអត្ថប្រយោជន៍សុខភាព

- គេហទំព័រ HBE
  - wahealthplanfinder.org/us/en/health-coverage/who-can-sign-up/immigrants.html
- o ការលះបង់សិទ្ធិ QHP/QDP Expansion 1332
  - wahbexchange.org/about-the-exchange/what-is-the-exchange/legislation/1332waiver-information



# ធនធាន

# ដាក់ពាក្យស្នើសុំការធានារ៉ាប់រងតាមរយៈ៖

- Washington Health Planfinder
  - **►** wahealthplanfinder.org













# សំណួរ និងចម្លើយផ្ទាល់



# សំណួរ

# **Apple Health Expansion**

● អ៊ីមែល៖ HCAAppleHealthExpansion@hca.wa.gov

# ការពង្រីក QDP/QHP & ការលះបង់សិទ្ធិ 1332

● អ៊ីមែល៖ ImmigrantCoverage@WAHBExchange.org

